

P6_TA-PROV(2005)0461

Příprava ministerské konference WTO

Usnesení Evropského parlamentu o přípravách šesté ministerské konference Světové obchodní organizace v Hongkongu

Evropský parlament,

- s ohledem na závěry Rady ze dne 18. října 2005 o rozvojovém programu WTO z Dauhá,
 - s ohledem na své usnesení ze dne 12. května 2005 o hodnocení kola jednání z Dauhá po rozhodnutí Generální rady WTO ze dne 1. srpna 2004¹,
 - s ohledem na svá předchozí usnesení o ministerských konferencích WTO, a zejména na usnesení ze dne 25. října 2001² a 3. července 2003³,
 - s ohledem na rozhodnutí o pracovním programu z Dauhá přijaté Generální radou dne 1. srpna 2004,
 - s ohledem na prohlášení WTO na úrovni ministrů z Dauhá ze dne 14. listopadu 2001,
 - s ohledem na výsledky zasedání parlamentní konference o WTO z listopadu 2004, které bylo společně uspořádáno Meziparlamentní unií a Evropským parlamentem,
 - s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na články 36, 27 a 133 této smlouvy,
 - s ohledem na čl. 103 odst. 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že systém multilaterálního obchodování, který ztělesňuje Světová obchodní organizace (WTO), v uplynulých padesáti letech významně přispíval k hospodářskému růstu, rozvoji a zaměstnanosti, výhody tohoto systému však nebyly rozděleny rovnoměrně, zejména co se týče rozvojových zemí,
- B. vzhledem k tomu, že mezinárodní obchod může hrát významnou úlohu v podpoře hospodářského rozvoje a snižování chudoby; vzhledem k tomu, že ministři WTO uznali, že je třeba, aby z většího počtu příležitostí a zvyšování životní úrovně, které může systém multilaterálního obchodování zajistit, měly prospěch všechny národy, a zavázali se, že potřeby a zájmy rozvojových zemí, zejména těch nejméně rozvinutých, postaví do středu pracovního programu z Dauhá; poukazuje na to, že významnou úlohu má v této souvislosti hrát lepší přístup na trhy, vyvážená regulace a cílené, dlouhodobě financované programy technické pomoci a budování institucí,
- C. vzhledem k tomu, že Generální rada potvrdila dne 1. srpna 2004 prohlášení ministrů a rozhodnutí přijatá v Dauhá a znovu zdůraznila, že všichni členové jsou odhodláni začít s

¹ Přijaté texty, P6_TA(2005)0182.

² Úř. věst. C 112 E, 9.5.2002, s. 321.

³ Úř. věst. C 74 E, 2.3.2004, s. 861.

jejich uplatňováním a vytvořit rámec pro jednání v zájmu dokončení pracovního programu z Dauhá a úspěšného uzavření vyjednávání zahájeného v Dauhá,

- D. vzhledem k tomu, že hlavním cílem rozvojové agendy z Dauhá je hospodářský pokrok rozvojových zemí; vzhledem k tomu, že tímto cílem by se měly řídit všechny fáze vyjednávání, aby mohlo být dosaženo skutečných a udržitelných výsledků v oblasti rozvoje; vzhledem k tomu, že čisté ekonomické zisky jako výsledky jednání musejí plynout zejména do nejméně rozvinutých zemí (LDCs), aby se pokračilo v úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí,
- E. vzhledem k tomu, že úspěch při vyjednávání přispěje ke zvýšení zaměstnanosti, růstu a bezpečnosti v Evropě díky tomu, že vývozci z EU budou mít ve více prosperující a otevřené globální ekonomice více příležitostí, a díky vyšší stabilitě ve světě,

Obecně

1. věří, že k posílení systému multilaterálního obchodování a zajištění pokroku a harmonického rozvoje světového hospodářství je nezbytné, aby kolo jednání z Dauhá proběhlo úspěšně; znovu potvrzuje jednoznačnou podporu tomu, aby rozvoj stál ve středu kola jednání z Dauhá a zdůrazňuje, že jednání musí sloužit k odstranění chudoby a přinést spravedlivější rozdělení výhod globalizace; lituje pomalého pokroku, kterého bylo dosaženo během jednání probíhajících před Hongkongem;
2. vyzývá Komisi a další obchodní partnery, aby respektovali ambiciózní program rozvojového programu z Dauhá a plně respektovali rozměr rozvoje; je hluboce znepokojen vážnými a oslabujícími důsledky pro systém multilaterálního obchodování, které by mohla přinést neúspěšná jednání; vyzývá tedy, aby 6. konference na ministerské úrovni v Hongkongu připravila úspěšné završení rozvojového programu z Dauhá v roce 2006;
3. zdůrazňuje, že výsledek rozvojového programu z Dauhá musí být vyvážený a musí obsahovat závazky ve všech klíčových oblastech kola jednání z Dauhá;
4. vyzývá všechny zúčastněné strany, zejména všechny rozvinuté a pokročilejší země, aby akceptovaly svou odpovědnost za pokračování jednání po Hongkongu, aby tak přivedly jednání blíže k úspěšnému završení; všechny strany by měly vyvinout úsilí úměrné jejich stupni vývoje a vyjednávacímu postavení;

Zemědělství

5. připomíná, že výsledky, kterých je třeba dosáhnout během jednání v Hongkongu, musí zahrnovat včasné odbourání všech vývozních dotací souběžně se všemi rozvinutými zeměmi, které jsou členy WTO, včetně dotací ve formě potravinové pomoci, prostřednictvím státních obchodních subjektů a jiných vývozních dotací;
6. zdůrazňuje, že je stejně tak nezbytné výrazně snížit domácí podporu, která narušuje obchod, a výrazně zlepšit přístup na trh; v tomto ohledu opětovně zdůrazňuje svou podporu reformy společné zemědělské politiky (SZP);

7. zdůrazňuje, že při jednání by měla být respektována multifunkční povaha evropského zemědělství; podporuje důraz EU na neobchodní zájmy s cílem zajistit kvalitu a bezpečnost potravin, ochranu životního prostředí, práci na venkově a rozvoj venkova;
8. vyzývá, aby během tohoto kola jednání byly účinně uznány geografické charakteristiky jako faktor regionálního rozvoje a prostředek k udržení kulturních tradic;
9. trvá na tom, že je důležité nalézt řešení pro citlivé produkty, které plně respektuje zásady rozvojového kola jednání z Dauhá; vyzývá, aby bylo nalezeno účinné řešení pro odvětví bavlny; v tomto ohledu zdůrazňuje, že jakákoli podpora ve vztahu k vývozu bavlny v rozvinutých zemích musí být zrušena do konce roku 2010 a vyzývá zejména Spojené státy americké, aby následovaly EU při reformování trhu s bavlnou;

Přístup na trh s nezemědělskými produkty (NAMA)

10. zdůrazňuje, že jednání WTO o NAMA by měla být co nejdříve urychlena; je toho názoru, že obchodní bariéry mezi rozvinutými zeměmi a rozvojovými zeměmi, ale také mezi rozvojovými zeměmi, jsou překážkou pro udržitelný rozvoj; domnívá se, že pro další rozvoj trhu jih - jih je nezbytné, aby pokročilejší země převzaly odpovědnost a otevřely své trhy ve prospěch nejméně rozvinutých zemí; bylo by vhodné zaměřit se také na problém snižování podílů domácích výhod;
11. trvá na tom, že pravidlo, které by mělo být přijato během jednání o NAMA musí plně odrážet schválenou zásadu neúplné reciprocity a situaci rozvojových zemí, které obecně mívají vysoká průmyslová cla, která jsou zdrojem vysokých rozpočtových příjmů; zdůrazňuje, že pravidlo musí umožňovat odpovídající ochranu vznikajících průmyslových odvětví, podporovat industrializaci a hospodářskou diverzifikaci a ochraňovat pracovní příležitosti, zejména v nejméně rozvinutých zemích;
12. bere na vědomí, že je z hlediska strategie důležité, aby všichni obchodní partneři odstranili, bude-li to odůvodněné, netarifní bariéry, neboť narušují přístup na trh a při dalším snížení tarifních bariér se situace může dále zhoršit;

Služby

13. souhlasí, že je nezbytné, aby ministerská konference v Hongkongu položila základy ambiciózní dohody o obchodu se službami, podpořila na jedné straně přístup poskytovatelů služeb v EU na trh a na straně druhé zajistila všem členům WTO možnost regulovat v souladu s dohodou GATS své sektory služeb; bere na vědomí, že EU má velký zájem na rozšíření vývozních příležitostí pro poskytovatele služeb; domnívá se, že v této oblasti je nutné dosáhnout výrazného pokroku, s výjimkou oblasti zdraví, vzdělávání a audiovizuálních služeb;
14. naléhá na rozvinuté a perspektivní členy WTO, aby prokázali odhodlání přijmout stejně vysoké závazky, jaké byly uvedeny v upravené nabídce EU z ledna 2005, a předložili tomu odpovídající nabídky; zdůrazňuje, že s ohledem na dosavadní nedostatečný pokrok v jednáních z Dauhá je nezbytné prozkoumat další možnosti následného otevírání trhu se službami, přičemž budou řádně respektovány zájmy nejméně rozvinutých zemí; vyzývá k větší transparentnosti při jednáních v rámci GATS;

Otázky rozvoje

15. pevně věří, že k tomu, aby byly v roce 2015 dosaženy rozvojové cíle tisíciletí, má obchod spojený s pomocí a odpouštěním dluhů zásadní význam; vyzývá tudíž, aby bylo již během ministerské konference v Hongkongu dosaženo konkrétních výsledků, pokud jde o rozvojové aspekty jednání z Dauhá; domnívá se, že uplatňování zvláštního a diferencovaného zacházení (SDT) by mělo tvořit nedílnou součást dohod WTO;
16. vyzývá všechny rozvinuté země, aby otevřely své trhy a zajistily na ně přístup osvobozený od cel a kvót pro všechny druhy zboží z nejméně rozvinutých zemí, jak to již učinila Evropská unie, zejména v rámci iniciativy „Vše kromě zbraní“; plně podporuje myšlenku „volného kola“ pro nejméně rozvinuté země a ohrožené země; zdůrazňuje, že tato myšlenka by mohla být důležitým podnětem pro rozvoj obchodu mezi severem a jihem;
17. zdůrazňuje, že nejméně rozvinuté země nebudou mít nikdy možnost využít příležitostí, které nabízí otevření trhů v rozvinutějších zemích, nebudou-li podobná opatření doprovázena technickou pomocí zaměřenou na obchod;
18. vyzývá k vytvoření koherentního systému „pomoci v obchodování“ pro rozvojové země, které budou potřebovat pomoc při výstavbě institucí nezbytných k tomu, aby mohly využívat výhod spojených se zlepšením přístupu na trh a zdokonalením obchodních pravidel a mohly obměňovat výrobní základny, nahrazovat zdroje příjmů z cel jinými fiskálními zdroji a plnit závazky stanovené v rámci WTO;
19. vyzývá, aby se v oblasti smluv TRIPS (obchodní aspekty práv duševního vlastnictví) a TRIMS (obchodně orientovaná investiční opatření) co nejdříve našlo trvalé řešení, a zajistil se tak přístup k lékům zemím, jež nemají výrobní kapacitu, a které čelí problémům v oblasti veřejného zdraví;

Další oblasti

20. vyzývá ministerskou konferenci v Hongkongu, aby také výrazně pokročila v řešení dalších oblastí; zdůrazňuje, že v rámci obchodu je důležité učinit kroky, které podpoří a usnadní výměnu zboží a služeb mezi zeměmi, zejména rozvojovými zeměmi; trvá na tom, aby se upřesnily a výrazně snížily byrokracie v celních postupech;
21. zdůrazňuje, že je důležité dosáhnout konkrétních výsledků, pokud jde o vytvoření přísnějších multilaterálních pravidel v oblasti antidampingu, dotací a vyrovnávacích opatření, a zohlednit při tom potřeby rozvojových a nejméně rozvinutých zemí; vyzývá, aby se pokročilo v oblasti týkající se dohody TRIPS a učinily se kroky proti padělání a pirátství; domnívá se, že splnění těchto cílů posílí multilaterální systém obchodování;
22. trvá na tom, že je během kola jednání z Dauhá důležité zohlednit neobchodní zájmy, jako jsou sociální a kulturní otázky a ochrana životního prostředí; zdůrazňuje, že absence diskuse na téma zaměstnanosti a sociálních otázek během obchodních jednání by mohla negativně ovlivnit podporu občanů členských států WTO ve snaze o dosažení pokroku při jednáních v Hongkongu;

23. vyzývá, aby obchodní jednání a jednání o životním prostředí ustanovila odpovídající způsoby pro zajištění soudržnosti mezi všemi rozhodnutími o obchodu a opatřeními v oblasti obchodu, které jsou součástí multilaterálních dohod o životním prostředí (MEAs);

Reforma WTO a transparentnost

24. vyzývá Komisi, aby Parlament vyčerpávajícím způsobem informovala před zahájením ministerské konference v Hongkongu, během konference a také v průběhu jednání, a aby se zapojila do pravidelného dialogu o základních prvcích vyjednávacího mandátu EU; připomíná právo získané na konci kola jednání v Uruguayi, na jehož základě podléhají závěrečné výsledky následných kol jednání souhlasu Evropského parlamentu;
25. upozorňuje, že pro systém multilaterálního systému obchodování WTO je důležité udržet si podporu veřejnosti a politických činitelů; zdůrazňuje, že je naléhavě nutné zajistit lepší informovanost veřejnosti a zahájit diskusi o reformě WTO;
26. trvá na tom, že reforma WTO je skutečně nutná, včetně zlepšení postupů vyjednávání, aby se zlepšila účinnost a transparentnost a dosáhlo se souhlasného stanoviska mezi členy WTO; zároveň zdůrazňuje, že je důležité reformovat systém pro řešení sporů v rámci WTO;

o

o o

27. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států a generálními řediteli WTO.